

Merck spol. s r.o.

SMLOUVA O SPONZORSTVÍ ZDRAVOTNĚ ZAMĚŘENÝCH AKCÍ / AKTIVIT /

SPONSORSHIP OF EVENTS/ ACTIVITIES AGREEMENT

DATUM ÚČINNOSTI / EFFECTIVE DATE: 2021-OCT-22

Tato Smlouva o sponzorství zdravotně zaměřených akcí/aktivit („Smlouva“) je účinná od data účinnosti uvedeného výše a je uzavřena mezi:

Merck spol. s r.o., IČ: 18626971, Na Hřebenech II 1718/10, 14000 Prague,

dále jen „společnost Merck“
a

This Sponsorship of (Events/Activities) Agreement (“Agreement”) is effective as of the date set forth above (“Effective Date”) and is between:

Merck spol. s r.o., IČ: 18626971, Na Hřebenech II 1718/10, 14000 Prague,

hereinafter referred to as “Merck Organization”
and

Fakultní nemocnice Hradec Králové („Smluvní partner“) / University hospital Hradec Králové (“Contract Partner”):

IČO (je-li relevantní) / ID (if applicable) 00179906

Adresa sídla / Street Address: Sokolská 581

Město, PSČ / City, Zip: Hradec Králové – Nový Hradec Králové, 500 05

Stát / Country: Česká republika / Czech republic

Telefonní číslo / Telephone Number: [REDACTED]

Email: [REDACTED]

Interní číslo / Merck Organization's Unique Identifier for Contract Partner:

Kontaktní osoba ve společnosti Merck
/ Merck Organization's Contact Person:

Fakultní nemocnice Hradec Králové

00179906

Sokolská 581

Hradec Králové, 500 05

Czech Republic

495831111

0110120632

Společně označené jako „Strany,“ každá zvlášť pak jako „Strana“/ Together referred to as the “Parties”, and individually referred to as a “Party”.



Merck spol. s r. o.

Na Hřebenech II 1718/10
140 00 Praha 4 Česká Republika
Tel: (+420) 272 084 211
Fax: (+420) 272 084 311

1. Souvislosti

Smluvní partner a společnost Merck se dohodly o sponzorství, jak je dále popsáno v Příloze A („Popis sponzorství zdravotně zaměřené akce/aktivity) za podmínek stanovených touto Smlouvou.

2. Definice

2.1 Příslušné předpisy. Mezinárodní, regionální, vnitrostátní a místní zákony a právní předpisy, rozhodnutí a pokyny příslušných orgánů a odvětvové kodexy regulující činnost nebo interakci, které mohou zahrnovat ty země, kde sídlí část společnosti Merck odpovídající za tuto činnost, kde se tato činnost nebo interakce uskutečňuje a/nebo kde Zdravotnický odborník vykonává svou profesi.

2.2 Sponzorství. Poskytnutí finanční nebo jiné podpory ve formě peněz, služeb, zboží nebo jiných hodnot na akci týkající se péče o zdraví nebo na činnost s komerčním, lékařským či vědeckým účelem, ať již plně či částečně, související s podnikáním společnosti Merck, z čehož společnost Merck očekává podstatný přínos výměnou za jeho podporu (např. lékařské nebo vědecké konference, komunitní činnost související se zdravotní péčí jako je sbírka pro konkrétní onemocnění nebo komunitní zdravotní veletrh).

2.3 Zdravotnický odborník. Osoba oprávněná předepisovat nebo vydávat léčivé přípravky ve smyslu definice zákona č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy, ve znění pozdějších předpisů, a příslušné regulace Asociace inovativního farmaceutického průmyslu (AIFP).

2.4 Výrobek. Jakýkoliv lék/léčivý přípravek, biologický produkt, zdravotnický prostředek nebo doplněk stravy společnosti Merck (bez ohledu na to, jestli požívá patentovou ochranu a/nebo je chráněn ochrannou známkou).

3. Vyhlášení, závazky, povinnosti a dohody Smluvního partnera

Smluvní partner tímto prohlašuje, zavazuje se a sjednává následující:

- (i) Je plně způsobilý a oprávněný uzavřít tuto Smlouvu;
- (ii) V rámci návrhu o sponzorství od společnosti Merck jednal v souladu se všemi příslušnými předpisy a kodexy a nadále bude jednat v souladu s příslušnými předpisy a kodexy při činnostech, které souvisí s jakýmkoliv sponzorstvím společnosti Merck podle této Smlouvy; v případě programu/akce s účastí zdravotnických odborníků, sponzorství musí být použito s ohledem na veškeré příslušné předpisy o poskytování plnění zdravotnickým odborníkům, a to zejména s příslušnou etickou regulací a zákonem č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy, ve znění pozdějších předpisů;
- (iii) Nepředstavuje žádný z následujících

1. Background

Contract Partner and Merck Organization have agreed to a Sponsorship as further described in Exhibit A (the “Description of the Event/Activity Sponsored”) under the terms and conditions set forth in this Agreement.

2. Definitions

2.1 Applicable Laws and Codes. The international, regional, national, and local laws, regulations, competent authorities’ decisions and guidelines, and industry codes governing an activity or interaction, which may include those of the country where the Merck Organization entity responsible for the activity is located, where the activity or interaction takes place, and/or where the Healthcare Professional practices his/her profession.

2.2 Sponsorship. The provision of financial or other support in the form of money, services, goods, or other items of value for a healthcare-related event or activity with a commercial, medical or scientific purpose, whether full or partial, related to the Merck Organization business for which the Merck Organization expects to receive a material benefit in exchange for its support (e.g., a medical or scientific conference, a community-based activity that is healthcare-related, such as a fundraiser for a particular disease, or a community health fair).

2.3 Healthcare Professional. Any person entitled to prescribe or dispense medicinal products, as defined in Act No. 40/1995 Coll., on Advertising Regulation, as amended, and applicable regulation of the Association of Innovative Pharmaceutical Industry (AIFP).

2.4 Product. Any Merck Organization drug/ medicinal product, biological product, medical device or food supplement (irrespective of patent status and/or whether it is branded or not).

3. Representations, Warranties, Obligations and Covenants of Contract Partner

Contract Partner hereby represents, warrants, and covenants as follows:

- (i) It has the full power and right to enter into this Agreement;
- (ii) It has complied with all Applicable Laws and Codes in its proposal for Sponsorship from the Merck Organization and will comply with all Applicable Laws and Codes in undertaking activities in connection with any Sponsorship from the Merck Organization under this Agreement; In case of any Program/Event with attendance of Healthcare Professionals, the Sponsorship shall be used with respect to all relevant regulation concerning provision of any fulfillments to the Healthcare Professionals, especially with relevant ethical regulation and Act No. 40/1995 Coll., on Advertising Regulation, as amended;
- (iii) It is not any of the following: (a) an individual, including an individual Healthcare Professional, or (b) a religious

- subjektů: (a) jednotlivec, včetně jednotlivého Zdravotnického odborníka nebo (b) náboženská organizace, která žádá o sponzorství pro propagaci náboženské víry;
- organization seeking the Sponsorship for the promotion of religious beliefs;
- (iv) Nejedná diskriminačně na základě věku, rasy, pohlaví, náboženství, sexuální orientace nebo zdravotního nebo mentálního postižení;
- (iv) It does not discriminate by age, race, sex, religion, sexual orientation, or disability;
- (v) Pokud o to společnost Merck požádá, výstavní prostor bude v prostoru odděleném od jakékoli zdravotnické vzdělávací činnosti, která se má konat;
- (v) If requested by the Merck Organization, any exhibit or display space shall be in an area separate from any medical education activity that is scheduled to take place;
- (vi) Nebude používat sponzorství pro účely, které nejsou uvedeny v této Smlouvě;
- (vi) It will not use the Sponsorship for purposes other than those specified under this Agreement,;
- (vii) Nebude používat sponzorství pro části vzdělávací akce nebo činnosti, kde sponzorované části poskytují toliko zábavu nebo jiný než vzdělávací přínos;
- (vii) It will not use the Sponsorship for portions of an educational event or activity where the sponsored portions provide merely entertainment or other non-educational benefits;
- (viii) Bude udržovat záznamy během doby platnosti této Smlouvy a po dobu jednoho (1) roku po vypršení nebo ukončení této Smlouvy ve vztahu k prostředkům obdržným jako sponzorství a ve vztahu k souvisejícím výdajům a užitím. Společnost Merck nebo kterákoli ze společností koncernu Merck Group (dále jen „přidružené společnosti“) mají právo po předchozím oznámení tyto záznamy přezkoumat;
- (viii) It shall maintain records during the term of this Agreement and for one (1) year following expiration or termination of this Agreement relating to funds received as a result of the Sponsorship and related expenditures and uses. The Merck Organization or any of the Merck Organization's affiliated companies shall have the right, upon reasonable notice, to examine such records;
- (ix) Bezodkladně doručí společnosti Merck všechny doplňující informace odůvodněně požadované jako podpora k návrhu sponzorství Smluvního partnera, mimo jiné také konferenční nebo programové nebo jiné materiály;
- (ix) It shall promptly deliver to the Merck Organization any additional information reasonably requested to support Contract Partner's proposal for a Sponsorship, including, without limitation, any conference or other program or exhibit materials;
- (x) Sponzorství není přijato jako odměna nebo protislužba za doporučení, předepsání, vydávání, nakupování, dodávání, prodej, podávání, posílání, dojednání nebo objednávání Farmaceutických výrobků, nebo pobídka k doporučení, předepsání, vydávání, nakupování, dodávání, prodeji, podávání, posílání, dojednání nebo objednávání Farmaceutických výrobků v budoucnosti;
- (x) This Sponsorship is not being received as a reward or in exchange for recommending, prescribing, dispensing, purchasing, supplying, selling, administering, referring, arranging for, or ordering Pharmaceutical Products, or to induce Contract Partner recommending, prescribing, dispensing, purchasing, supplying, selling, administering, referring, arranging for, or ordering Pharmaceutical Products in the future;
- (xi) Smluvní partner zajistí, že informace o finanční nebo jiné podpoře poskytované společností Merck bude v rámci oznámení a dokumentů týkajících se Akce/Aktivity smysluplně zveřejněna;
- (xi) Contract Partner shall ensure a meaningful disclosure is made in the announcements of the Event/Activity and also the documents disseminated for the implementation of the Event/Activity of Merck Organization financial or other support;
- (xii) Smluvní partner neuskuteční žádnou platbu ani nepřeveďte žádnou hodnotu, přímo ani nepřímo, na žádného úředníka nebo jinou osobu, za účelem ovlivnění rozhodnutí takové osoby k získání nebo zachování podnikání nebo získání výhody v podnikání nebo pobídky úředníka nebo jiné osoby uskutečnit činnost v rozporu
- (xii) It shall make no payment nor transfer anything of value, directly or indirectly, to any official or other person to influence any decision to obtain or retain business or gain an advantage in the conduct of business, or to induce such

s příslušnými předpisy a kodexy.

official or other person to perform a function in violation of any Applicable Laws and Codes.

4. Zveřejnění plateb

Smluvní partner souhlasí s tím, že společnost Merck a/nebo její přidružené společnosti mohou zveřejnit platby a převody hodnot ve prospěch Smluvního partnera a jeho přidružených společností. Zveřejnění se může skládat ze souhrnu plateb, dat, účelů a kategorií (bez zveřejnění jmen Smluvního partnera) nebo z konkrétních plateb, dat a účelů, a jmen Smluvního partnera a přidružených osob. Pokud je to povinně vyžadováno právními předpisy, Smluvní partner poskytne souhlas prostřednictvím odděleného formuláře poskytnutého společností Merck.

Smluvní partner prohlašuje, že existence ani obsah této Smlouvy, včetně hodnoty a účelu sponzorství, nejsou součástí jeho obchodního tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku. Smluvní partner bere na vědomí, že společnost Merck je vázána etickými a transparentními pravidly Asociace inovativního farmaceutického průmyslu (AIFP), a souhlasí s tím, že o této Smlouvě a poskytnutém sponzorství bude v souladu s těmito pravidly zveřejněna informace na webových stránkách AIFP www.lekarskekongresy.cz, jakož i případně na webových stránkách společnosti Merck, kde ohledně sponzorství bude mimo jiné uvedeno: kdo, komu a v čí prospěch, kdy, za jakým účelem a v jaké výši sponzorství poskytl. Tyto údaje budou zveřejněny nejpozději do 6 měsíců od uplynutí kalendářního roku, ve kterém bylo sponzorství poskytnuto, a to po dobu 3 let od okamžiku prvního uveřejnění.

5. Ochrana osobních údajů

5.1 Osobní údaje personálu Smluvního partnera. V souvislosti s touto Smlouvou může být společnost Merck vyzvána, aby poskytla osobní údaje zdravotnických odborníků poskytujících služby jménem Smluvního partnera a také dalších zaměstnanců a zástupců Smluvního partnera (společně „Personál“). Údaje spadají do působnosti právních předpisů týkajících se ochrany „osobních údajů“, jak jsou tyto definovány v právních předpisech o ochraně osobních údajů platných pro společnost Merck („Příslušné právní předpisy o ochraně osobních údajů“).

5.2 Kategorie osobních údajů a účely zpracování. Tyto osobní údaje mohou zahrnovat jména, kontaktní informace, pracovní zkušenosti a odbornou kvalifikaci, publikace, interakce mezi společností Merck a Smluvním partnerem na základě této Smlouvy („Osobní údaje“). Společnost Merck zpracovává takové Osobní údaje pro splnění této Smlouvy.

5.3 Sdílení údajů. Společnost Merck může sdílet Osobní údaje (i) se svými poskytovateli služeb, kteří zpracovávají Osobní údaje jejím jménem a v souladu s jejími pokyny a (ii) s ostatními přidruženými společnostmi pro určené účely stanovené v ust. 5.2. Příjemci Osobních údajů podle tohoto ust. 5.3 mohou být rovněž usazeni v zemích mimo EU nebo Evropský hospodářský prostor („EHS“). Pokud jsou Osobní údaje předávány mimo EU nebo EHS, je takové předávání předmětem odpovídající ochrany, zejména prostřednictvím použití tzv. standardních smluvních doložek EU.

4. Payments Disclosure

Contract Partner consents that the Merck Organization and/or its affiliated companies may publicly disclose payments and transfers of value to Contract Partner and its affiliated companies. Disclosure may consist of aggregate payments, dates, purposes and categories (without disclosing names of Contract Partner) or specific payments, dates and purposes, and names of Contract Partner and affiliated companies. Where required by mandatory laws, Contract Partner will provide consent in a separate form provided by the Merck Organization.

Contract partner declares that the existence nor content of this Agreement, including the value and purpose of the Sponsorship, forms part of its trade secret within the meaning of Sec. 504 of the Civil Code. Contract partner acknowledges that the Merck Organization is bound by the ethical and transparency rules of the Association of Innovative Pharmaceutical Industry (AIFP) and agrees that, in accordance with these rules, information on this Agreement and the provided Sponsorship will be published on the AIFP website www.lekarskekongresy.cz, as well as, where appropriate, on the Merck Organization's website, where, among other things, will be stated regarding the Sponsorship: who, to whom and for whose benefit, when, for what purpose and to what extent the Sponsorship has been provided. This information will be published no later than 6 months after the end of the calendar year in which the Sponsorship has been provided and for a period of 3 years from the date of its first publication.

5. Data Protection

5.1 Contract Partner's Personnel Personal Data. In connection with this Agreement, the Merck Organization may be called upon to provide personal data of Healthcare Professionals providing services on behalf of Contract Partner and other Contract Partner's employees and representatives (together “Personnel”). The data falls within the scope of the law and regulations relating to the protection of “personal data” as defined in data protection laws applicable to the Merck Organization (“Applicable Data Protection Laws”).

5.2 Categories of Personal Data and Purposes of Processing. This personal data may include names, contact information, work experience and professional qualifications, publications, interactions between the Merck Organization and Contract Partner under this Agreement (“Personal Data”). The Merck Organization processes such Personal Data for the performance of this Agreement.

5.3 Data Sharing. The Merck Organization may share Personal Data (i) with its service providers that process Personal Data on its behalf and according to its instructions and (ii) with other affiliated companies for the purposes set forth in Section 5.2. Recipients of Personal Data according to this Section 5.3 may also be established in countries outside the EU or the European Economic Area (“EEA”). Where Personal Data is transferred outside the EU or the EEA, such transfer is subject to an adequate protection, especially by the use of EU Standard Contractual Clauses.

5.4 Information requirements. Contract Partner shall inform the affected Personnel about processing of their

5.4 Požadavky na informace. Smluvní partner informuje dotčeného člena personálu o zpracování jeho Osobních údajů společnosti Merck, jejími přidruženými společnostmi a poskytovateli služeb tak, aby společnost Merck a její přidružené společnosti splnily požadavky Příslušných právních předpisů o ochraně osobních údajů týkající se poskytování informací (poučení) vůči tomuto členovi personálu. Za tímto účelem může Smluvní partner použít vzor připojený k této Smlouvě jako Příloha B.

5.5 Dodržování předpisů o ochraně osobních údajů. Smluvní partner musí vždy dodržovat Příslušné právní předpisy o ochraně osobních údajů, pokud zpracovává Osobní údaje v souvislosti s touto Smlouvou.

5.6 Doby uchovávání. Osobní údaje související s touto Smlouvou budou uchovávány tak dlouho, dokud to bude vyžadováno pro účel stanovený v ust. 5.2. Kromě toho budou Osobní údaje uchovávány v souladu s příslušnými zákonnými lhůtami pro uchovávání údajů stanovenými např. příslušným národním obchodním právem nebo daňovými zákony.

6. Postoupení

Práva a povinnosti Smluvního partnera podle této Smlouvy jsou vázaná na osobu Smluvního partnera a nemohou být postoupena jiné osobě bez písemného souhlasu společnosti Merck. Společnost Merck může postoupit tuto Smlouvu v celistvosti nebo její část bez předcházejícího souhlasu Smluvního partnera.

7. Oznamování

Oznámení podle této Smlouvy musí být skutečněna v písemné formě a doručena druhé Straně do vlastních rukou; elektronickou poštou; faxem; zásilkou první třídy s předem zaplaceným poštovým; nebo leteckým kurýrem na poštovní adresu uvedenou výše nebo na jinou adresu, kterou uvede Strana. Oznámení se považují za účinná dnem doručení.

8. Salvátorská klauzule

Když se některé ustanovení této Smlouvy stane neplatným nebo neúčinným, bude toto ustanovení nahrazeno jiným tak, aby byl co nejvíce zachován původní záměr Stran v souladu s příslušnými předpisy a kodexy. Platnost a účinnost ostatních ustanovení zůstane nedotčena.

9. Registr smluv

V případě, že tato Smlouva podléhá uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů („Zákon o registru“) nebo podle jakéhokoli jiného použitelného obecně závazného právního předpisu či rozhodnutí soudu nebo správního orgánu (dále také jen „Předpisy“), dohodly se Strany, že žádná není oprávněna uveřejnění provést ani tuto Smlouvu předat či jinak poskytnout či zpřístupnit třetí osobě, která dle Předpisů má uveřejnění či poskytnutí provést, v rozsahu těch částí Smlouvy, jenž druhá Strana považuje za svoje obchodní tajemství anebo jejichž zpřístupnění či uveřejnění Předpisy výslovně nevyžadují. Strany se dále výslovně dohodly, že uveřejnění v registru smluv podle Zákona o registru provede Smluvní partner, a to tak, že bez zbytečného odkladu po uzavření Smlouvy uveřejní tu její verzi, kterou mu za tímto účelem připraví a poskytne anebo jinak odsouhlasí společnost Merck nejpozději ke dni uzavření této

Personal Data by the Merck Organization, its affiliated companies and service providers so that the Merck Organization and its affiliated companies comply with their information requirements under Applicable Data Protection Laws towards Personnel. To this end, Contract Partner can use the template attached as Exhibit B.

5.5 Compliance with Data Protection Laws. Contract Partner shall at all times comply with Applicable Data Protection Laws when processing Personal Data in connection with this Agreement.

5.6 Retention Periods. The Personal Data related to this Agreement will be stored for as long as it is required for the purpose set forth in Section 5.2. Besides that, Personal Data will be stored to comply with the relevant statutory retention periods such as applicable national commercial or tax laws.

6. Assignment

The rights and obligations of Contract Partner under this Agreement are personal to Contract Partner and may not be assigned or subcontracted to others without the Merck Organization's written consent. The Merck Organization may assign this Agreement in whole or in part without Contract Partner's consent.

7. Notices

Notices hereunder must be in writing and given to the other Party by in-hand delivery; by electronic mail; by facsimile; by first-class mail, postage prepaid; or by air courier to the mailing address set forth above or to such other address as either Party may designate. Notices shall be effective when received.

8. Severability

If any provision of this Agreement is held to be invalid, void, or unenforceable, such provision shall be deemed to be restated to reflect as nearly as possible the original intentions of the Parties in accordance with Applicable Laws and Codes, and the remaining provisions of this Agreement shall remain in full force and effect.

9. Registry of Contracts

In the event that this Agreement is subject to publication pursuant to Act No. 340/2015 Coll., on the Registry of Contracts, as amended (the "Registry Act") or any other applicable generally binding laws and regulations or upon a judicial or administrative decision (hereinafter also "Law"), the Parties have agreed that none of them shall be entitled to publish or hand over this Agreement or otherwise provide, disclose or make it available to a third person who, according to the Law, shall perform the publication or disclosure, to the extent of that parts of the Agreement which are considered by the other Party to be a business secret or whose disclosure is not explicitly required under the Law. The Parties also expressly agreed that the Contract Partner shall publish the Agreement in the registry of contracts under the Registry Act without undue delay after the conclusion of the Agreement. The Contract Partner shall publish solely that version of this Agreement

Smlouvy, a to prostřednictvím e-mailové adresy sdělené Smluvním partnerem.

10. Trvání Smlouvy

10.1 Trvání Smlouvy. Tato Smlouva vstupuje v účinnost Datem účinnosti a končí skončením Sponzorství nebo ukončením této Smlouvy. V případě, že tato Smlouva podléhá uveřejnění dle Zákona o registru, nabývá tato Smlouva účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se Zákonem o registru; tento den se pak považuje za Datum účinnosti. Společnost Merck má právo tuto Smlouvu ukončit i bez udání důvodu na základě výpovědi s okamžitou účinností dnem jejího doručení Smluvnímu partnerovi kdykoli, nejpozději však do dne zahájení Akce nebo Aktivit.

10.2 Přetrvání. Uplynutí doby trvání nebo ukončení Smlouvy nezbavuje žádnou ze Stran povinností nebo závazků, které vznikly před uplynutím doby trvání nebo před ukončením Smlouvy. Kromě zvláštních ustanovení, která přetrvávají na základě jejich vlastních podmínek, povinnosti Stran vyplývající z článků Ochrana údajů, Oznamování, Salvátorská klauzule a Různá ustanovení přetrvávají v platnosti i po uplynutí či ukončení Smlouvy.

11. Použití log

Společnost Merck bude veřejně používat logo a/nebo jiné chráněné materiály Smluvního partnera pouze s písemným souhlasem Smluvního partnera. V žádosti o takový souhlas společnost Merck jasně uvede konkrétní účel a způsob, jakým bude logo a/nebo jiné chráněné materiály používat.

12. Různá ustanovení

Tato Smlouva, která je včleněna do této Smlouvy odkazem na ni, představuje úplnou dohodu mezi Stranami týkající se předmětu Smlouvy a nahrazuje veškeré předcházející dohody mezi Stranami k danému předmětu Smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že si vzájemně oznámily všechny informace, které považují za důležité a nezbytné pro uzavření této Smlouvy. Smluvní strany se dohodly, že podstatná změna okolností, za kterých byla tato Smlouva uzavřena, neopravňuje žádnou ze Stran požadovat obnovu jednání o této Smlouvě ve smyslu § 1765 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník. Žádná dohoda, kterou se pozměňují ustanovení této Smlouvy nebo v rámci které dochází ke vzdání se nároků z této Smlouvy, není závazná, jestliže není uskutečněna písemně s odkazem na tuto Smlouvu a podepsána společností Merck a Smluvním partnerem.

13. Jurisdikce.

Platnost, výklad a plnění této Smlouvy se řídí právním řádem České republiky a její Strany se dohodly, že se podřídí výhradní jurisdikci soudů České republiky. V případě nesrovnalostí nebo rozporu mezi českou a anglickou jazykovou verzí této Smlouvy je rozhodující její znění v českém jazyce.

which is

prepared and provided or otherwise approved for this purpose by the Merck Organization no later than on day of conclusion of this Agreement, through the e-mail address provided by the Contract Partner.

10. Term

10.1 Term. This Agreement commences on the Effective Date and ends upon completion of the Sponsorship or upon termination of the Agreement. In the event that this Agreement is subject to publication pursuant to the Registry Act, this Agreement becomes effective on day of its publication in the registry of contracts in accordance with the Registry Act; then this day shall be considered to be the Effective Date. The Merck Organization may terminate this Agreement without giving any reason upon notice with immediate effect on the date of receipt by the Contract Partner at any time up to the date of the Event or Activity.

10.2 Survival. Expiry or termination of this Agreement shall not relieve either Party of any obligation or liability accrued prior to the expiry or termination date. In addition to specific provisions that survive pursuant to their own terms, the obligations of the Parties under the Sections entitled Data Protection, Notices, Severability, and Miscellaneous shall survive the expiry or termination of this Agreement.

11. Use of Logos

Merck Organization will publicly use Contract Partner's logo and/or other proprietary material only with written permission from Contract Partner. In seeking such permission, Merck Organization shall clearly state the specific purpose and the way the logo and/or other proprietary material will be used.

12. Miscellaneous

This Agreement, which is hereby incorporated by reference, is the entire agreement between the Parties relating to the subject matter hereof and supersedes all prior agreements between the Parties relating to the subject matter hereof. The parties declare that they communicated to each other all information, which they consider important and essential for concluding this Agreement. The parties agreed that the material change of circumstances, under which this Agreement was concluded, does not entitle any of the parties to require renovation of the negotiation about this Agreement within the meaning of sec. 1765 of the Act No. 89/2012 Coll., Civil Code. No agreement modifying or waiving any provision of this Agreement shall be binding unless made in a writing that references this Agreement and is signed by Merck Organization and Contract Partner.

13. Jurisdiction.

The validity, construction and performance of this Agreement shall be governed by the laws of the Czech Republic and shall be subject to the exclusive jurisdiction of the courts of the Czech Republic to which the Parties hereby submit. In the event of inconsistency or discrepancy between the Czech and English language

versions of this Agreement, the Czech version shall prevail.

Strany podepisují tuto Smlouvu k Datu účinnosti.

The parties have executed this Agreement as of the Effective Date

SMLUVNÍ PARTNER / CONTRACT PARTNER

Podpis / Signature: _____

Jméno (čitelně) / Printed name: prof. MUDr. Vladimír Palička, CSc., dr. h. c.

Funkce / Title: ředitel / director

Datum / Date: 13.8.2021

Merck spol. s r.o.

Podpis / Signature: _____

Jméno (čitelně) / Printed name: Mgr. René Bastl, MBA

Funkce / Title: Managing Director

Datum / Date: 13.8.2021

Podpis / Signature: _____

Jméno (čitelně) / Printed name: Ing. Eva Sušická

Funkce / Title: Business Unit Manager

Datum / Date: 13.8.2021

PŘÍLOHA A / EXHIBIT A

POPIŠ SPONZORSTVÍ ZDRAVOTNĚ ZAMĚŘENÉ AKCE/ AKTIVITY / DESCRIPTION OF EVENT/ ACTIVITY SPONSORED

Compliance Engagement Assessment ID:	202108.1828.QC
Výše navrhovaného příspěvku zdravotně zaměřené akce/ aktivity / Amount of Sponsorship of Event/Activity proposed:	84 700 CZK vč. DPH (70 000 CZK bez DPH)
Název zdravotně zaměřené akce/ aktivity / Name of Event/Activity Sponsored:	22. SEMINÁŘ MLADÝCH PATOLOGŮ
Datum zdravotně zaměřené akce/ aktivity / Date of Event/Activity Sponsored:	2021-Oct-22 - 2021-Oct-23
Detailní popis zdravotně zaměřené akce/ aktivity / Detailed Description of Event/Activity Sponsored:	Tradiční setkání patologů v ČR má mezi českými a slovenskými účastníky značnou popularitu a vysoký odborný kredit. Svou účast přislíbili špičkoví zahraniční odborníci zabývající se problematikou gynekologické patologie (profesor Herrington, profesor Matias-Guiu).
Podrobný popis částí nebo prvků v rámci zdravotně zaměřené akce/ aktivity, pro kterou bude použito sponzorství / Detailed Description of the Portions or Elements within the Event/Activity Sponsored for which the Sponsorship will be used:	Zlatý partner - 70 000 CZK Plnění zahrnuje: výstavní plocha 8 m ² (4x2 m), 2 stoly, banner 2x2 m v sále, vklad tištěných materiálů do tašek, logo ve všech tiskovinách, interaktivní banner na úvodní webové stránce, 3 volné registrace
Podrobný popis výhod sponzorství společnosti Merck (např. získání stánku nebo reklamních prostor, statutu "zlatého" sponzora, umístění názvu společnosti na webových stránkách) / Detailed Description of Sponsorship Benefit to the Merck Organization (e.g. obtaining a booth or advertising space, becoming a "gold" sponsor, positioning of company name in websites):	Podpora vzdělávání nejen onkologických profesí, které jsou důležitou součástí v diagnostice a léčbě onkologických onemocnění v různých indikacích. Jedná se o dlouholetou akci, již je Merck tradičním partnerem. Možnost prezentace produktů Erbitux a Bavencio.
Poskytnuté průvodní dokumenty / Supporting Documents Provided:	SUPPORTING DOCUMENTS PROVIDED

Výše Příspěvku zdravotně zaměřené akce/aktivity bude uhrazen na základě faktury vystavené Smluvním partnerem, a to se splatností 30 dnů od jejího doručení společnosti Merck. / Sponsorship of Event/Activity will be paid on the basis of an invoice issued by Contract Partner within 30 days after its receipt by Merck Organization.

PŘÍLOHA B / EXHIBIT B

ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ PERSONÁLU SMLUVNÍHO PARTNERA SPOLEČNOSTÍ MERCK V SOUVISLOSTI SE SMLOUVOU O SPONZORSTVÍ ZDRAVOTNĚ ZAMĚŘENÝCH AKCÍ/AKTIVIT /

PROCESSING OF PERSONAL DATA OF PERSONNEL OF CONTRACT PARTNER BY THE MERCK ORGANIZATION IN CONNECTION WITH THE SPONSORSHIP OF THE EVENTS/ACTIVITIES AGREEMENT

<p>V souvislosti se Smlouvou o sponzorství zdravotně zaměřených akcí/aktivit uzavíranou se zdravotnickou organizací ("Smlouva") Merck spol. s r.o., IČ: 18626971, Na Hřebenech II 1718/10, 14000 Prague, dále jen "společnost Merck" zpracovává určité osobní údaje zdravotnických odborníků nebo dalších zaměstnanců zdravotnické organizace ("Personál"). V souladu s požadavky zákona tento dokument poskytuje Personálu informace o zpracování osobních údajů.</p>	<p>In connection with the Sponsorship of Events/Activities Agreement with Healthcare Organization ("Agreement"), Merck spol. s r.o., IČ: 18626971, Na Hřebenech II 1718/10, 14000 Prague, hereafter the "Merck Organization" is processing certain personal data of the Healthcare Professionals or other employees of the ("Personnel"). This document is providing information to Personnel about the processing of personal data as required by law.</p>
<p>A. KATEGORIE ÚDAJŮ A ÚČELY ZPRACOVÁNÍ</p> <p>V souvislosti s touto Smlouvou bude společnost Merck shromažďovat osobní údaje Personálu. Tyto osobní údaje zahrnují jména a kontaktní informace a mohou zahrnovat také pracovní zkušenosti a informace o odborné kvalifikaci.</p> <p>Společnost Merck bude zpracovávat tyto osobní údaje pro splnění Smlouvy.¹</p> <p>Osobní údaje budou uchovávány tak dlouho, dokud to bude vyžadováno pro stanovený účel. Kromě toho budou osobní údaje uchovávány v souladu s příslušnými zákonnými lhůtami pro uchovávání údajů stanovenými např. příslušným národním obchodním právem nebo daňovými zákony.</p>	<p>A. CATEGORIES OF DATA AND PURPOSES OF PROCESSING</p> <p>In connection with this Agreement, the Merck Organization will collect personal data of Personnel. This personal data includes names, contact information, and may include, work experience and professional qualifications.</p> <p>The Merck Organization will process such personal data for the performance of the Agreement.²</p> <p>The personal data will be stored for as long as it is required for the stated purpose. Besides that, personal data will be stored to comply with the relevant statutory retention periods such as applicable national commercial or tax laws.</p>
<p>B. SDÍLENÍ ÚDAJŮ</p> <p>Společnost Merck může sdílet osobní údaje (i) se svými poskytovateli služeb, kteří zpracovávají osobní údaje jejím jménem a v souladu s jejími pokyny a (ii) s ostatními přidruženými společnostmi pro určené účely. Příjemci osobních údajů mohou být rovněž usazeni v zemích mimo EU nebo Evropský hospodářský prostor ("EHS"). Pokud jsou osobní údaje předávány mimo EU nebo EHS, je takové předávání předmětem odpovídající ochrany, zejména prostřednictvím použití tzv. standardních smluvních doložek EU.</p>	<p>B. DATA SHARING</p> <p>The Merck Organization may share personal data (i) with its service providers that process personal data on its behalf and according to its instructions and (ii) with other affiliated companies for the identified purposes. Recipients of personal data may also be established in countries outside the EU or the European Economic Area ("EEA"). Where personal data is transferred outside the EU or the EEA, such transfer is subject to an adequate protection, especially by the use of EU Standard Contractual Clauses.</p>
<p>C. PRÁVA PERSONÁLU</p> <p>Společnost Merck bude reagovat na všechny oprávněné žádosti o informace o uchovávaných osobních údajích a případně i na všechny žádosti o opravu, aktualizaci nebo odstranění osobních údajů.</p> <p>V kterémkoliv z těchto případů nebo v případě, že bude požadována kopie tzv. standardních smluvních doložek EU (přicházejí-li do úvahy), může Personál kontaktovat pověřence pro ochranu osobních údajů společnosti Merck na e-mailové adrese privacy@merckgroup.com nebo na</p>	<p>C. RIGHTS OF PERSONNEL</p> <p>The Merck Organization will respond to all legitimate requests for information about personal data stored and, where applicable, to all requests to correct, update, or delete personal data.</p> <p>In any of these cases or to request a copy of the EU Standard Contractual Clauses (if applicable), Personnel can contact the Merck Organization's data protection officer at privacy@merckgroup.com or under the address specified above.</p>

¹ Právním základem pro zpracování osobních údajů je čl. 6 (1) b) Obecného nařízení o ochraně osobních údajů ("GDPR").

² Legal basis for processing personal data is Art. 6 (1) b) General Data Protection Regulation ("GDPR").

adrese uvedené výše.	
----------------------	--